



OWNER'S MANUAL
MANUEL DU PROPRIÉTAIRE
MANUAL DEL PROPIETARIO

MODEL • MODÉLE • MODELO

DUFM068A1SCDB

CONVERTIBLE FREEZER OR REFRIGERATOR Owner's Manual.....	1 - 8
RÉFRIGÉRATEUR OU CONGÉLATEUR CONVERTIBLE Manuel du propriétaire.....	9 - 16
CONGELADOR O REFRIGERADOR CONVERTIBLE Manual del propietario.....	17 - 24



Danby Products Limited, Guelph, Ontario, Canada N1H 6Z9
Danby Products Inc. Findlay, Ohio, U.S.A. 45840

www.Danby.com
f @ in t p



Welcome to the Danby family.

We are proud of our quality products and we believe in dependable service. We suggest that you read this owner's manual before plugging in your new appliance as it contains important operation information, safety information, troubleshooting, and maintenance tips to ensure the reliability and longevity of your appliance.

You are entitled to the warranty coverage as described in the owner's manual provided with your new appliance.

1. Please write down your appliance information below. **You must keep the original proof of purchase receipt to validate and receive warranty services.**
2. Register your product online and receive a **FREE 2 MONTH WARRANTY EXTENSION** after filling out a product survey, at www.danby.com/support/product-registration/

Model Number: _____

Serial Number: _____

Date of Purchase: _____

Need Help?

1. Read your Owner's Manual for installation help, troubleshooting, and maintenance assistance.
2. Visit www.Danby.com to access self-service tools, FAQs and much more by searching your model number in the search bar.
3. For the **Quickest Customer Service**, please fill out the web form at www.danby.com/support. Your submission will go directly to an expert on your particular appliance. Our average response times are between 20 minutes and 2 hours, during EST business hours.
4. Call **1-800-263-2629** - please note that during peak hours, hold times can exceed one hour.



Important Safety Information

READ AND FOLLOW ALL SAFETY INSTRUCTIONS

SAFETY REQUIREMENTS

DANGER: Risk of fire or explosion. Flammable refrigerant used. Do not puncture refrigerant tubing.

- Ensure that servicing is done by factory authorized service personnel, to minimize product damage or safety issues.
- Consult repair manual or owner's guide before attempting to service this product. All safety precautions must be followed.
- Dispose of properly in accordance with federal or local regulations.
- Follow handling instructions carefully.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

WARNING:

- Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
- Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- Do not damage the refrigerant circuit.
- Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

CAUTION: Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

DANGER: Risk of child entrapment. Before throwing away an old appliance:

- Remove the door or lid.
- Leave shelves in place so that children may not easily climb inside.

This appliance is not intended for use by persons (including children) whose physical, sensory or mental capabilities may be different or reduced, or who lack experience or knowledge, unless such persons receive supervision or training to operate the appliance by a person responsible for their safety.

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- Farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- Bed and breakfast type environments;
- Catering and similar non-retail applications.

GROUNDING INSTRUCTIONS

This appliance must be grounded. Grounding reduces the risk of electrical shock by providing an escape wire for the electrical current.

This appliance has a cord that has a grounding wire with a 3-prong plug. The power cord must be plugged into an outlet that is properly grounded. If the outlet is a 2-prong wall outlet, it must be replaced with a properly grounded 3-prong wall outlet. The serial rating plate indicates the voltage and frequency the appliance is designed for.

WARNING - Improper use of the grounding plug can result in a risk of electric shock. Consult a qualified electrician or service agent if the grounding instructions are not completely understood, or if doubt exists as to whether the appliance is properly grounded.

Do not connect your appliance to extension cords or together with another appliance in the same wall outlet. Do not splice the power cord. Do not under any circumstances cut or remove the third ground prong from the power cord. Do not use extension cords or ungrounded (two prongs) adapters.

If the power supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similar qualified person in order to avoid hazard.

SAVE THESE INSTRUCTIONS!

INSTALLATION INSTRUCTIONS

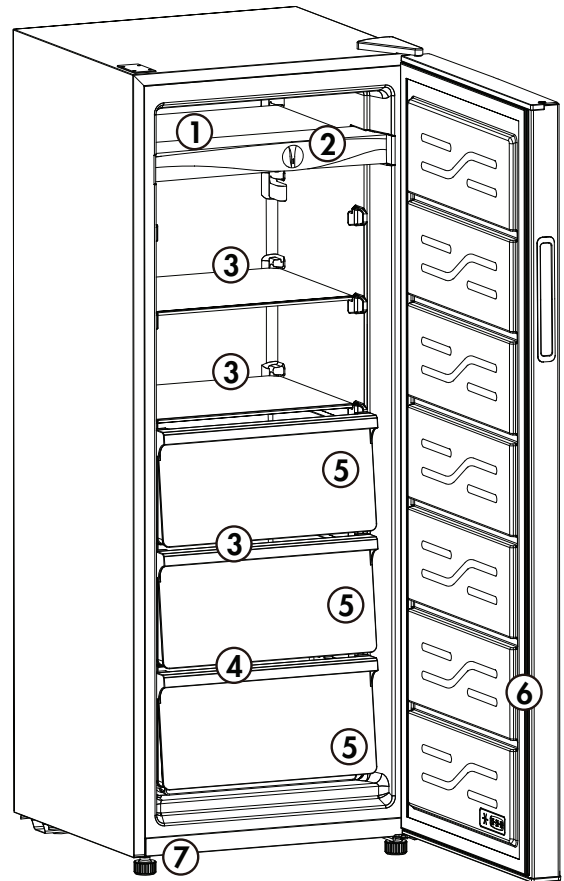
LOCATION

- Two people should be used when moving the appliance. Place the appliance on a floor that is strong enough to support it when it is fully loaded.
- Remove interior and exterior packaging prior to installation. Wipe the outside of the appliance with a soft, dry cloth and the inside with a lukewarm wet cloth.
- Do not place the appliance in direct sunlight or near sources of heat, such as a stove or heater, as this can increase electrical consumption. Extreme cold ambient temperatures may also cause the appliance to perform improperly.
- Do not use the appliance near water, for example, in a wet basement or near a sink.
- This appliance is intended for indoor household and garage use only. Freezers are tested to perform in temperatures ranging from 0°F to 110°F (-17°C to 43°C). It is not designed for outside installation, including anywhere that is not temperature controlled such as porches, vehicles, etc.
- Before connecting the appliance to a power source, let it stand upright for approximately 6 hours. This will reduce the possibility of a malfunction in the cooling system from handling during transportation.
- This appliance is 54.6 cm (21.5 inches) wide by 143 cm (56.3 inches) high by 56.6 cm (22.3 inches) deep.
- Allow 12.7 cm (5 inches) of space between the back, sides and top of the appliance and all adjacent walls.
- This appliance is intended for free-standing installation only and is not intended to be built into a cabinet or counter. Building in this appliance can cause it to malfunction.

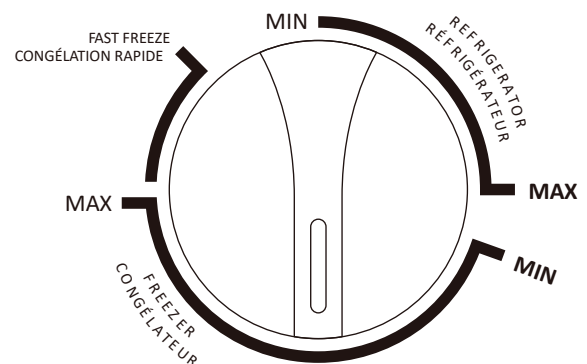
OPERATING INSTRUCTIONS

FEATURES

1. Glass shelf (not adjustable)
2. Thermostat dial
3. Adjustable glass shelf
4. Half sized adjustable glass shelf
5. Plastic bin
6. Magnetic gasket
7. Adjustable feet
8. Defrost water outlet (not pictured; located on the interior of the cabinet)



THERMOSTAT DIAL



OPERATING INSTRUCTIONS

TEMPERATURE SETTING

This appliance can be used as a refrigerator or a freezer. The temperature can be controlled by setting the thermostat dial inside the cabinet.

Refrigerator Use

To use the appliance as a refrigerator, set the thermostat dial in the "REFRIGERATOR" range. Using this setting allows the appliance to store fresh food and beverages. The internal temperature will be between 0 - 10°C (32 - 50°F).

There are refrigerant lines in the cabinet walls that will get very cold. When using the appliance as a refrigerator, keep food items away from the cabinet walls to avoid freezing food.

Freezer Use

To use the appliance as a freezer, set the thermostat dial in the "FREEZER" range. Using this setting allows the appliance to store frozen foods and ice. The internal temperature will be between -12 - -24°C (10.4 - -11.2°F).

Do not place liquid items in sealed bottles or containers into the appliance when it is being used as a freezer to avoid damage caused by expansion and cracking of the container.

Fast Freeze

Setting the thermostat dial to "FAST FREEZE" will cause the compressor to run continuously. The internal temperature will be roughly -28°C (-18.4°F). "FAST FREEZE" can be used to quickly lower the temperature inside the freezer so contents will freeze faster. Do not run "FAST FREEZE" for more than 24 hours.

IMPORTANT

This appliance is considered "Garage Ready" if it is being used as a freezer. If the thermostat dial is set in the "REFRIGERATOR" range, the appliance should only be used in climate controlled spaces.

Conversion Notes

When using the appliance as a refrigerator, condensation may form on the walls and shelves. This is normal and does not impact the operation of the appliance. This condensed water can be wiped with a dry cloth to remove it. Adjusting the levelling legs to a taller position can help to angle the cabinet backwards and cause condensed water to flow out the defrost drain on the interior of the cabinet.

If the appliance has been used as a freezer and will be converted to use as a refrigerator, a large amount of condensation may form on the cabinet walls. Please check that all food items have been removed to avoid unwanted food defrosting. Defrost and clean the appliance before resuming use to avoid water accumulation inside the cabinet.

Other Important Notes

- MIN indicates the warmest setting.
- MAX indicates the coldest setting.
- Setting the thermostat dial in the middle of the MIN-MAX range should be sufficient for regular home use.
- Setting the thermostat to "FAST FREEZE" or MAX in the "FREEZER" range will cause the compressor to run continuously and will make the interior very cold. It is not recommended to run the appliance at this setting for long periods of time.
- The temperature inside the appliance can vary based on ambient room temperature, the frequency that the door is opened and the amount of fresh food that has recently been added.
- Do not overload the appliance as this can affect performance. Do not freeze large quantities of fresh food at the same time.
- The door may be difficult to open immediately after closing it. This is normal and is due to the pressure difference between the cold interior of the appliance and the warm air that has just entered the appliance when the door was opened. The pressure will equalize within a few minutes. If the door is especially difficult to open, wait 5 minutes to allow the pressure to equalize and then try again.

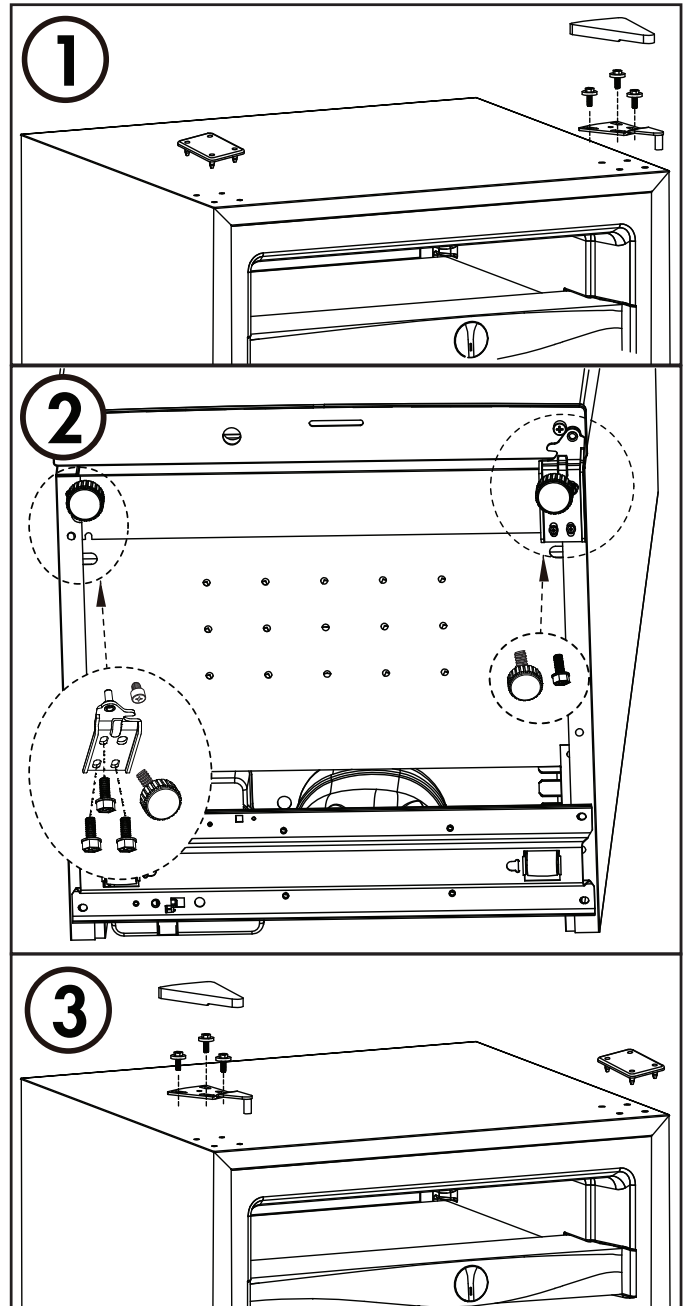
OPERATING INSTRUCTIONS

DOOR REVERSAL INSTRUCTIONS

Ensure the appliance is unplugged before changing the door swing. If laying the appliance down, place it on a blanket or similar item to protect flooring and the finish of the appliance.

If the appliance is placed on its back or side for any length of time during this process, it must be allowed to remain upright for 6 hours before plugging it in to avoid damage to the internal components.

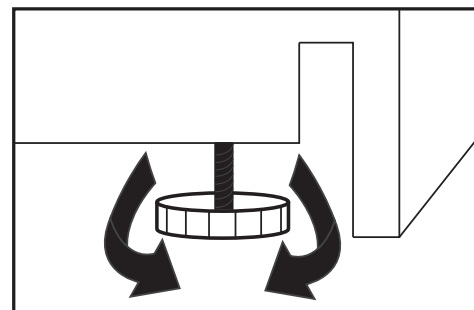
1. Remove the hinge cover and upper hinge from the top right side of the cabinet. Remove the screw hole covers from the top left side of the cabinet. Remove the door from the cabinet.
2. Remove the adjustable foot and screw from the bottom left side of the cabinet. Remove the adjustable foot, lower right hinge and door stopper from the bottom right side of the cabinet. The lower left hinge can be found in the accessory bag. Install the lower left hinge, the door stopper and the adjustable foot on the bottom left side of the cabinet. Install the adjustable foot and screw on the bottom right side of the cabinet. Save the lower right hinge for future use.
3. Install the door on the cabinet. Install the upper hinge on the top left side of the cabinet. Install the screw hole covers on the top right side of the cabinet. Ensure the rubber gasket is making a good seal with the cabinet all the way around the door before tightening the screws on the upper hinge.



LEVELING INSTRUCTIONS

There are two adjustable legs on the bottom of the appliance that can be turned up or down to ensure that the appliance is level. It is important that the appliance is level to minimize noise and vibration.

Move the appliance to its final location. Turn the leveling leg counter-clockwise as far as it will go, until the top of the foot is touching the bottom of the cabinet. Slowly turn the leveling leg clockwise until the appliance is level.



CARE & MAINTENANCE

CLEANING

- Ensure the appliance is unplugged before cleaning.
- Clean the inside and outside of the appliance with a soft, damp cloth and some mild detergent.
- It is important to keep the area where the door seals against the cabinet clean to ensure a tight seal. Clean this area with a soapy cloth. Rinse with a damp cloth and dry.
- Do not use cleaners containing ammonia or alcohol as these can damage the appearance of the appliance. Never use any commercial or abrasive cleaners or sharp objects on any part of the appliance.
- Allow the interior of the appliance to completely dry before plugging it back in and returning food items.

DEFROST

This appliance should be manually defrosted approximately every 6 months or whenever the layer of frost reaches 6 mm (1/4") thick.

Protect flooring by putting towels or a pan under the appliance in case of leaking. Check the appliance frequently during defrosting. Remove all food, unplug the appliance and leave the door open. Allow the frost to melt and leave the appliance unplugged with the door open until the interior is dry.

POWER FAILURE

Most power failures are corrected within a few hours and should not affect the temperature of your appliance if you minimize the number of times the lid is opened. If the power is going to be off for a longer period of time, take the proper steps to protect your contents. Wait 3 to 5 minutes before attempting to restart the refrigerator if operation has been interrupted.

VACATION

You may leave the appliance operating during vacations of less than three weeks. If the appliance will not be used for several months, remove all items and unplug the appliance. Defrost, clean and dry the interior thoroughly. To prevent odor and mold growth, leave the door open slightly, blocking it open if necessary.

ENERGY SAVING TIP

The appliance should be located in the coolest area of the room, away from heat producing appliances, and out of direct sunlight. Do not overload the unit or block any ventilation openings.

MOVING

- Remove all items and ensure the interior of the appliance is clean and dry.
- Tape the lid shut.
- Be sure the appliance stays secure in the upright position during transportation.
- Protect the outside of the appliance with a blanket or similar item.
- If the appliance is placed on its back or side during transportation, upon reaching the destination, allow it to remain in its operating position for 6 hours to reduce the possibility of a malfunction in the cooling system.

DISPOSAL

This appliance may not be treated as regular household waste, it should be taken to the appropriate waste collection point for recycling of electrical components. For information on local waste collection points, contact your local waste removal agency or government office. Disposal of this appliance should be in accordance with federal and local regulations.

TROUBLESHOOTING AND FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

PROBLEM OR QUESTION	POSSIBLE CAUSE AND SOLUTIONS
No power	• A fuse may be blown or the circuit breaker tripped; check the fuse box or circuit breaker • Plug not fully inserted into the wall outlet; make sure the power cord is plugged in
Internal temperature not cold enough	• Temperature setting is too warm; turn the temperature setting down • The lid is not shut properly or opened excessively; make sure the lid is completely closed • Recently added a large quantity of warm food to the cabinet; remove some of the new items until the freezer cools down • Close proximity to heat source or direct sunlight; move the freezer to another area • Ambient temperature or humidity is very high; move the freezer to another area
Appliance runs continuously	• Temperature setting is too cold: turn the temperature setting up • The lid not shut properly or opened excessively: make sure the lid is completely closed • Recently added a large quantity of warm food to the cabinet: remove some of the new items until the freezer cools down • Close proximity to heat source or direct sunlight; move the freezer to another area • Ambient temperature or humidity is very high; move the freezer to another area
Why is frost and ice building up on the cabinet walls?	The refrigerant lines run through the cabinet walls and will get very cold; this can cause frosting on the cabinet walls. The amount of frost is affected by ambient humidity, the frequency that the door is opened and warm food being added to the cabinet. If the frost becomes more than 6 mm (1/4") thick, please see the defrosting instructions to remove it.
The appliance is making a gurgling noise; why?	This noise is completely normal. The refrigerant inside the appliance will make a gurgling noise as it changes from a liquid to a gas and back again.
What is the electrical rating?	This information can be found on the rating place located on the back or side of the cabinet.
How much does it cost to run the appliance per year?	Please refer to the energy guide found at www.Danby.com
Can I use an extension cord?	No, an extension cord may not be used
Can I use this appliance in a garage?	Yes, this appliance is considered "Garage Ready" when it is being used as a freezer. If the appliance is being used as a refrigerator, it should only be used in climate controlled spaces.
I am having trouble opening the lid; why?	The appliance door may be difficult to open immediately after closing it. This is normal and is due to the pressure difference between the cold interior of the appliance and the warm air that has just entered the appliance when it was opened. The pressure will equalize within a few minutes.

LIMITED "IN HOME" WARRANTY

This quality product is warranted to be free from manufacturer's defects in material and workmanship, provided that the unit is used under the normal operating conditions intended by the manufacturer.

This warranty is available only to the person to whom the unit was originally sold by Danby Products Limited (Canada) or Danby Products Inc. (U.S.A.) (hereafter "Danby") or by an authorized distributor of Danby, and is non-transferable.

TERMS OF WARRANTY

Plastic parts are warranted for thirty (30) days from the date of purchase, with no extensions provided.

First 5 years During the first **five (5) years**, any functional parts of this product found to be defective, will be repaired or replaced, at warrantor's option, at no charge to the original purchaser.

To obtain service Contact the dealer where the unit was purchased, or contact the nearest authorized Danby service depot, where service must be performed by a qualified service technician. If service is performed on the unit by anyone other than an authorized service depot, all obligations of Danby under this warranty shall be void.

Boundaries of in-home service Danby reserves the right to limit the boundaries of "In Home Service" to the proximity of an authorized service depot. Any appliance requiring service outside the limited boundaries of "In Home Service", will be the consumer's responsibility to transport at their own expense to the original point of purchase or a service depot for repair. If the appliance is installed in a location that is **100 kilometers (62 miles)** or more from the nearest service center, it must be delivered to the nearest authorized Danby Service Depot by the purchaser.

Transportation charges to and from the service location are not protected by this warranty and are the responsibility of the purchaser.

Nothing within this warranty shall imply that Danby will be responsible or liable for any spoilage or damage to food or other contents of this appliance, whether due to any defect of the appliance, or its use, whether proper or improper.

EXCLUSIONS

Save as herein provided, by Danby, there are no other warranties, conditions, representations or guarantees, express or implied, made or intended by Danby or its authorized distributors and all other warranties, conditions, representations or guarantees, including any warranties, conditions, representations or guarantees under any Sale of Goods Act or like legislation or statute is hereby expressly excluded. Save as herein provided, **Danby shall not be responsible for any damages to persons or property, including the unit itself, howsoever caused or any consequential damages arising from the malfunction of the unit and by the purchase of the unit, the purchaser does hereby agree to indemnify and hold harmless Danby from any claim for damages to persons or property caused by the unit.**

GENERAL PROVISIONS

No warranty or insurance herein contained or set out shall apply when damage or repair is caused by any of the following:

- 1) Power failure.
- 2) Damage in transit or when moving the appliance.
- 3) Improper power supply such as low voltage, defective house wiring or inadequate fuses.
- 4) Accident, alteration, abuse or misuse of the appliance such as inadequate air circulation in the room or abnormal operating conditions (ie. extremely high or low room temperature).
- 5) Use for commercial or industrial purposes (ie. If the appliance is not installed in a domestic residence).
- 6) Fire, water damage, theft, war, riot, hostility, acts of God such as hurricanes, floods etc.
- 7) Service calls resulting in customer education.
- 8) Improper Installation (ie. Building-in of a free standing appliance or using an appliance outdoors that is not approved for outdoor application, including but not limited to: patios, porches or anywhere that is not properly insulated or climate controlled).

Proof of purchase date will be required for warranty claims; retain bills of sale. In the event that warranty service is required, present the proof of purchase to our authorized service depot.

Warranty Service
In Home

Danby Products Limited
PO Box 1778, Guelph, Ontario, Canada N1H 6Z9
Telephone: (519) 837-0920 FAX: (519) 837-0449

1-800-263-2629
09/20

Danby Products Inc.
PO Box 669, Findlay, Ohio, U.S.A. 45840
Telephone: (419) 425-8627 FAX: (419) 425-8629

Bienvenue dans la famille Danby.

Nous sommes fiers de nos produits de qualité et nous croyons en un service fiable. Nous vous suggérons de lire ce manuel du propriétaire avant de brancher votre nouvel appareil car il contient des informations de fonctionnement importantes, des informations de sécurité, des conseils de dépannage et d'entretien pour assurer la fiabilité et la longévité de votre appareil.

Vous avez droit à la couverture de la garantie décrite dans le manuel du propriétaire fourni avec votre nouvel appareil.

1. Veuillez noter ci-dessous les informations relatives à votre appareil. **Vous devez conserver la preuve d'achat originale pour valider et bénéficier des services de garantie.**
2. Enregistrez votre produit en ligne et recevez une **PROLONGATION DE GARANTIE GRATUITE DE 2 MOIS** après avoir rempli une enquête sur les produits, à l'adresse www.danby.com/support/product-registration/

Numéro de modèle : _____

Numéro de serie : _____

Date d'achat : _____

Besoin d'assistance?

1. Lisez votre manuel du propriétaire pour obtenir de l'aide à l'installation, au dépannage et à la maintenance.
2. Visitez **www.Danby.com** pour accéder aux outils en libre-service, aux FAQ et bien plus encore en recherchant votre numéro de modèle dans la barre de recherche.
3. Pour bénéficier du **service client le plus rapide**, veuillez remplir le formulaire Web à l'adresse **www.danby.com/support**. Votre soumission ira directement à un expert de votre appareil particulier. Nos temps de réponse moyens sont compris entre 20 minutes et 2 heures, pendant les heures ouvrables EST.
4. Composez le **1-800-263-2629** - veuillez noter que pendant les heures de pointe, les temps d'attente peuvent dépasser une heure.



Consignes de sécurité importantes

LIRE ET SUIVRE TOUTES LES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

EXIGENCES DE SÉCURITÉ

DANGER : Risque d'incendie ou d'explosion. Liquide frigorigène inflammable utilisé. Ne pas percer les tubes de réfrigérant.

- Assurez-vous que l'entretien est effectué par le personnel de service autorisé en usine, afin de minimiser les dommages sur les produits ou les questions de sécurité.
- Consultez le manuel de réparation ou le guide du propriétaire avant d'essayer de réparer ce produit. Toutes les précautions de sécurité doivent être respectées.
- Éliminer conformément aux règlements fédéraux ou locaux.
- Suivez attentivement les instructions de manutention.
- Ne pas stocker des substances explosives comme les bombes aérosol avec un propulseur inflammable dans cet appareil.

AVERTISSEMENT :

- Garder les ouvertures de ventilation, dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure intégrée, sans obstruction.
- N'utilisez pas de dispositifs mécaniques ou d'autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage, autres que ceux recommandés par le fabricant.
- Ne pas endommager le circuit de réfrigérant.
- N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur des compartiments de stockage d'aliments de l'appareil, à moins qu'ils ne soient du type recommandé par le fabricant.

ATTENTION : Les enfants devraient être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

DANGER : Risque de piégeage des enfants. Avant de jeter un ancien appareil :

- Retirez la porte ou le couvercle.
- Laissez les étagères en place afin que les enfants ne puissent pas facilement monter à l'intérieur.

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales peuvent être différentes ou réduites, ou qui n'ont pas d'expérience ou de connaissances, à moins que ces personnes ne reçoivent de supervision ou de formation pour faire fonctionner l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.

Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et similaires telles que:

- Cuisines du personnel dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail;
- Les maisons de ferme et par les clients dans les hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel;
- Chambres d'hôtes;
- Restauration et applications similaires non commerciales.

INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

Cet appareil doit être mis à la terre. La mise à la terre réduit le risque de choc électrique en fournissant un fil d'échappement pour le courant électrique.

Cet appareil possède un cordon doté d'un fil de mise à la terre avec une fiche à 3 broches. Le cordon d'alimentation doit être branché sur une prise correctement mise à la terre. Si la sortie est une prise murale à 2 broches, elle doit être remplacée par une prise murale à 3 broches correctement mise à la terre. La plaque signalétique en série indique la tension et la fréquence auxquelles l'appareil est conçu.

AVERTISSEMENT - Une utilisation incorrecte de la fiche de mise à la terre peut entraîner un risque d'électrocution. Consultez un électricien qualifié ou un agent de service si les instructions de mise à la terre ne sont pas complètement comprises ou s'il existe un doute quant à savoir si l'appareil est correctement mis à la terre.

Ne branchez pas votre appareil à des rallonges ou avec un autre appareil dans la même prise murale. Ne pas épisser le cordon d'alimentation. Ne coupez ou retirez en aucun cas la troisième broche du cordon d'alimentation. N'utilisez pas de cordons de prolongement ou d'adaptateurs sans mise à la terre (deux broches).

Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne qualifiée similaire afin d'éviter tout risque.

GARDEZ CES INSTRUCTIONS!

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

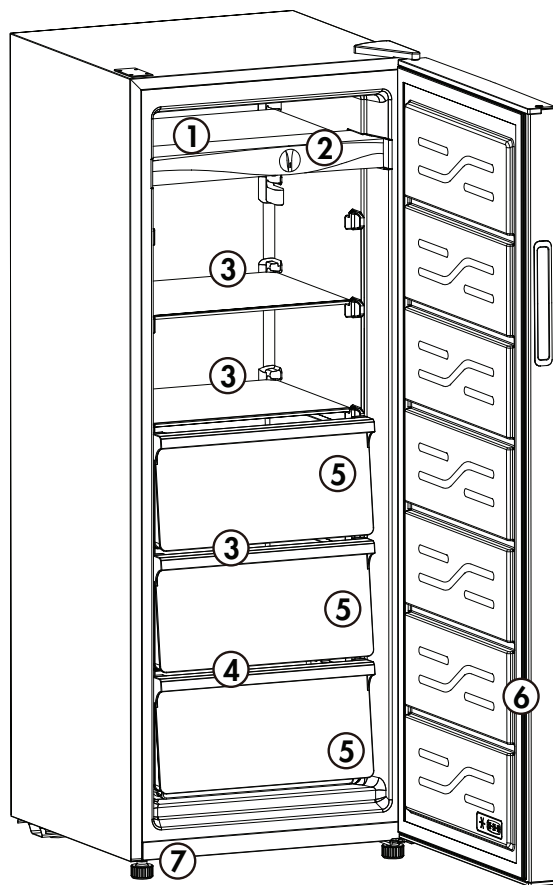
EMPLACEMENT

- Deux personnes doivent être utilisées pour déplacer l'appareil. Placez l'appareil sur un sol suffisamment solide pour le supporter lorsqu'il est complètement chargé.
- Retirer l'emballage intérieur et extérieur avant l'installation. Essuyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon doux et sec et l'intérieur avec un chiffon humide tiède.
- Ne placez pas l'appareil à la lumière directe du soleil ou à proximité de sources de chaleur, telles qu'un poêle ou un radiateur, car cela peut augmenter la consommation électrique. Des températures ambiantes extrêmement froides peuvent également entraîner un mauvais fonctionnement de l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil près de l'eau, par exemple, dans un sous-sol humide ou près d'un évier.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique et de garage à l'intérieur uniquement. Les congélateurs sont testés pour fonctionner à des températures allant de 0°F à 110°F (-17°C à 43°C). Il n'est pas conçu pour une installation à l'extérieur, y compris partout où la température n'est pas contrôlée, comme les porches, les véhicules, etc.
- Avant de brancher l'appareil à une source d'alimentation, laissez-le debout pendant environ 6 heures. Cela réduira la possibilité d'un dysfonctionnement du système de refroidissement dû à la manipulation pendant le transport.
- Cet appareil mesure 54,6 cm (21,5 pouces) de largeur, 143 cm (56,3 pouces) de hauteur et 56,6 cm (22,3 pouces) de profondeur.
- Laissez un espace de 12,7 cm (5 pouces) entre l'arrière, les côtés et le dessus de l'appareil et tous les murs adjacents.
- Cet appareil est destiné à une installation autonome uniquement et n'est pas destiné à être encastré dans une armoire ou un comptoir. L'encastrement de cet appareil peut provoquer son dysfonctionnement.

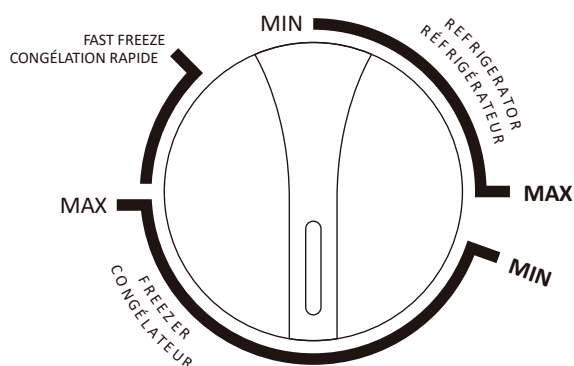
CONSIGNES D'UTILISATION

CARACTÉRISTIQUES

1. Étagère en verre (non réglable)
2. Cadran du thermostat
3. Étagère en verre réglable
4. Étagère en verre réglable demi-taille
5. Poubelle en plastique
6. Joint magnétique
7. Pieds réglables
8. Sortie d'eau de dégivrage (non illustrée ; située à l'intérieur de l'armoire)



THERMOSTAT DIAL



CONSIGNES D'UTILISATION

RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE

Cet appareil peut être utilisé comme réfrigérateur ou congélateur. La température peut être contrôlée en réglant le cadran du thermostat sur le devant de l'armoire.

Utilisation du réfrigérateur

Pour utiliser l'appareil comme réfrigérateur, réglez le cadran du thermostat sur la plage « Réfrigérateur ». L'utilisation de ce réglage permet à l'appareil de stocker des aliments frais et des boissons. La température interne sera comprise entre 0 et 10 °C (32 et 50 °F).

Il y a des conduites de réfrigérant dans les parois de l'armoire qui deviendront très froides. Lorsque vous utilisez l'appareil comme réfrigérateur, gardez les aliments éloignés des parois de l'armoire pour éviter qu'ils ne congèlent.

Utilisation du congélateur

Pour utiliser l'appareil comme congélateur, réglez le cadran du thermostat sur la plage « CONGÉLATEUR ». L'utilisation de ce réglage permet à l'appareil de stocker des aliments surgelés et de la glace. La température interne sera comprise entre -12 et -24 °C (10,4 et -11,2 °F).

Ne placez pas d'articles liquides dans des bouteilles ou des récipients scellés dans l'appareil lorsqu'il est utilisé comme congélateur pour éviter les dommages causés par l'expansion et la fissuration du récipient.

Congélation rapide

Régler le cadran du thermostat sur « CONGÉLATION RAPIDE » fera fonctionner le compresseur en continu. La température interne sera d'environ -28 °C (-18,4 °F). « CONGÉLATION RAPIDE » peut être utilisé pour abaisser rapidement la température à l'intérieur du congélateur afin que le contenu gèle plus rapidement. Ne faites pas fonctionner « CONGÉLATION RAPIDE » pendant plus de 24 heures.

IMPORTANT

Cet appareil est considéré comme « prêt pour le garage » s'il est utilisé comme congélateur. Si le cadran du thermostat est réglé sur la plage « RÉFRIGÉRATEUR », l'appareil ne doit être utilisé que dans des espaces climatisés.

Remarques sur les conversions

Lors de l'utilisation de l'appareil comme réfrigérateur, de la condensation peut se former sur les parois et les étagères. Ceci est normal et n'affecte pas le fonctionnement de l'appareil. Cette eau condensée peut être essuyée avec un chiffon sec pour l'enlever. Le réglage des pieds de nivellement à une position plus haute peut aider à incliner l'armoire vers l'arrière et à faire s'écouler l'eau condensée par le drain de dégivrage à l'intérieur de l'armoire.

Si l'appareil a été utilisé comme congélateur et sera converti pour être utilisé comme réfrigérateur, une grande quantité de condensation peut se former sur les parois de l'armoire. Veuillez vérifier que tous les aliments ont été retirés pour éviter une décongélation indésirable des aliments. Dégivrez et nettoyez l'appareil avant de le réutiliser pour éviter l'accumulation d'eau à l'intérieur du meuble.

Autres remarques importantes

- MIN indique le réglage le plus chaud.
- MAX indique le réglage le plus froid.
- Le réglage du cadran du thermostat au milieu de la plage MIN-MAX devrait être suffisant pour une utilisation domestique régulière.
- Régler le thermostat sur « CONGÉLATION RAPIDE » ou MAX dans la plage « CONGÉLATEUR » fera fonctionner le compresseur en continu et rendra l'intérieur très froid. Il n'est pas recommandé de faire fonctionner l'appareil à ce réglage pendant de longues périodes.
- La température à l'intérieur de l'appareil peut varier en fonction de la température ambiante de la pièce, de la fréquence d'ouverture de la porte et de la quantité d'aliments frais récemment ajoutés.
- Ne surchargez pas l'appareil car cela peut affecter les performances. Ne congelez pas de grandes quantités d'aliments frais en même temps.
- La porte peut être difficile à ouvrir immédiatement après l'avoir fermée. Ceci est normal et est dû à la différence de pression entre l'intérieur froid de l'appareil et l'air chaud qui vient d'entrer dans l'appareil lorsque la porte a été ouverte. La pression s'égalisera en quelques minutes. Si la porte est particulièrement difficile à ouvrir, attendez 5 minutes pour permettre à la pression de s'équilibrer, puis réessayez.

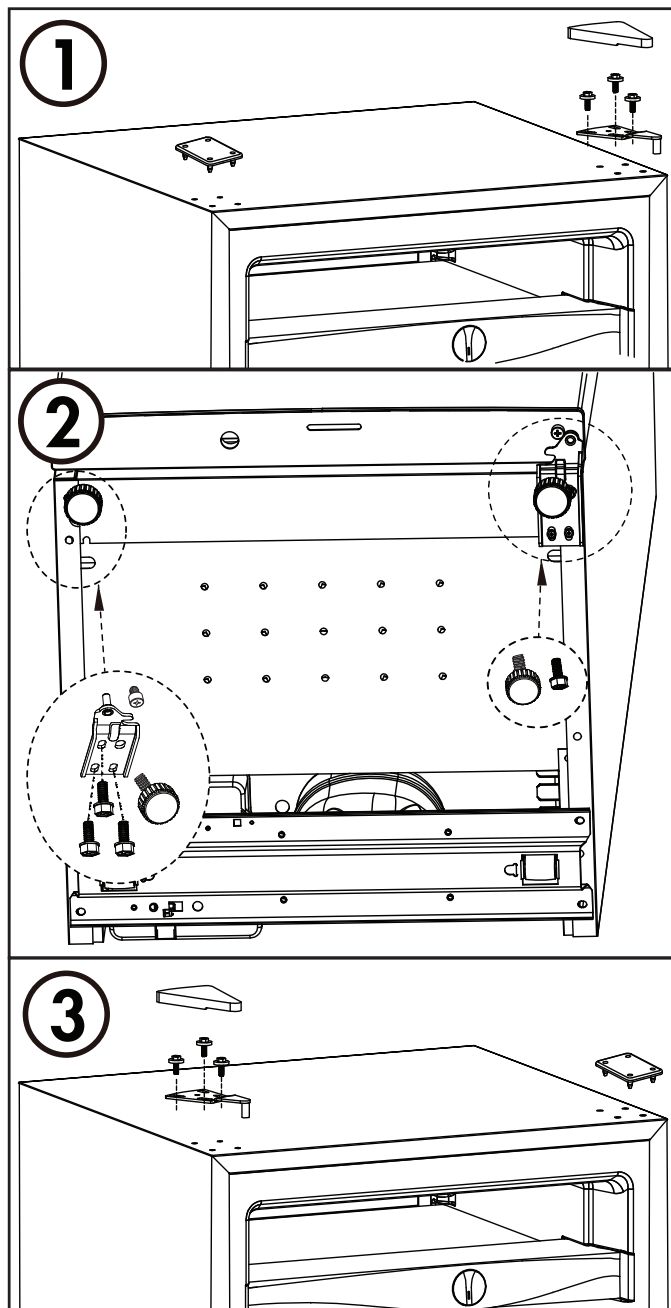
CONSIGNES D'UTILISATION

INSTRUCTIONS D'INVERSION DE PORTE

Assurez-vous que l'appareil est débranché avant de changer l'ouverture de la porte. Si vous couchez l'appareil, placez-le sur une couverture ou un article similaire pour protéger le sol et la finition de l'appareil.

Si l'appareil est placé sur le dos ou sur le côté pendant une durée quelconque au cours de ce processus, il doit rester debout pendant 6 heures avant de le brancher pour éviter d'endommager les composants internes.

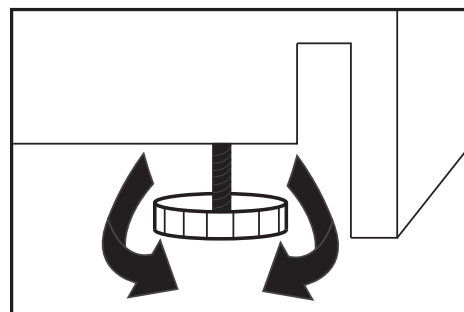
1. Retirez le couvercle de la charnière et la charnière supérieure du côté supérieur droit de l'armoire. Retirez les couvercles des trous de vis du côté supérieur gauche de l'armoire. Retirez la porte de l'armoire
2. Retirez le pied réglable et la vis du côté inférieur gauche de l'armoire. Retirez le pied réglable, la charnière inférieure droite et la butée de porte du côté inférieur droit de l'armoire. La charnière inférieure gauche se trouve dans le sac d'accessoires. Installez la charnière inférieure gauche, le butoir de porte et le pied réglable sur le côté inférieur gauche de l'armoire. Installez le pied réglable et vissez sur le côté inférieur droit de l'armoire. Conservez la charnière inférieure droite pour une utilisation future.
3. Installez la porte sur l'armoire. Installez la charnière supérieure sur le côté supérieur gauche de l'armoire. Installez les couvercles des trous de vis sur le côté supérieur droit de l'armoire. Assurez-vous que le joint en caoutchouc assure une bonne étanchéité avec l'armoire tout autour de la porte avant de serrer les vis sur la charnière supérieure.



INSTRUCTIONS DE MISE À NIVEAU

Il y a deux pieds réglables au bas de l'appareil qui peuvent être tournés vers le haut ou vers le bas pour s'assurer que l'appareil est de niveau. Il est important que l'appareil soit de niveau pour minimiser le bruit et les vibrations.

Déplacez l'appareil à son emplacement définitif. Tournez le pied de nivellement dans le sens inverse des aiguilles d'une montre aussi loin que possible, jusqu'à ce que le haut du pied touche le bas de l'armoire. Tournez lentement le pied de nivellement dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que l'appareil soit de niveau.



SOINS ET ENTRETIEN

NETTOYAGE

- Assurez-vous que l'appareil est débranché avant de le nettoyer.
- Nettoyez l'intérieur et l'extérieur de l'appareil avec un chiffon doux et humide et un peu de détergent doux.
- Il est important de garder propre la zone où le couvercle scelle contre l'armoire pour assurer une étanchéité parfaite. Nettoyez cette zone avec un chiffon savonneux. Rincez avec un chiffon humide et séchez.
- N'utilisez pas de nettoyeurs contenant de l'ammoniac ou de l'alcool car ils peuvent endommager l'apparence de l'appareil. N'utilisez jamais de nettoyeurs commerciaux ou abrasifs ou d'objets pointus sur aucune partie de l'appareil.
- Laissez l'intérieur de l'appareil sécher complètement avant de le rebrancher et de retourner les aliments.

DÉGIVRER

Cet appareil doit être dégivré manuellement environ tous les 6 mois ou chaque fois que la couche de givre atteint 6 mm (1/4") d'épaisseur.

Protégez le sol en mettant des serviettes ou une casserole sous l'appareil en cas de fuite. Vérifiez fréquemment l'appareil pendant le dégivrage. Retirez tous les aliments, débranchez l'appareil et laissez la porte ouverte. Laissez le givre fondre et laissez l'appareil débranché avec la porte ouverte jusqu'à ce que l'intérieur soit sec.

PANNE ÉLECTRIQUE

La plupart des pannes de courant sont corrigées en quelques heures et ne devraient pas affecter la température de votre appareil si vous minimisez le nombre d'ouvertures du couvercle. Si l'alimentation doit être coupée pendant une longue période, prenez les mesures appropriées pour protéger votre contenu. Attendez 3 à 5 minutes avant de tenter de redémarrer le réfrigérateur si le fonctionnement a été interrompu.

VACANCES

Vous pouvez laisser l'appareil fonctionner pendant des vacances de moins de trois semaines. Si l'appareil n'est pas utilisé pendant plusieurs mois, retirez tous les éléments et débranchez l'appareil. Dégivrez, nettoyez et séchez soigneusement l'intérieur. Pour éviter la formation d'odeurs et de moisissures, laissez le couvercle légèrement ouvert, en le bloquant si nécessaire.

CONSEIL D'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE

L'appareil doit être situé dans la zone la plus fraîche de la pièce, loin des appareils produisant de la chaleur et à l'abri de la lumière directe du soleil. Ne surchargez pas l'appareil et ne bloquez pas les ouvertures de ventilation.

DÉMÉNAGER

- Retirez tous les éléments et assurez-vous que l'intérieur de l'appareil est propre et sec.
- Fermez le couvercle avec du ruban adhésif.
- Assurez-vous que l'appareil reste bien en place en position verticale pendant le transport.
- Protégez l'extérieur de l'appareil avec une couverture ou un objet similaire.
- Si l'appareil est placé sur le dos ou sur le côté pendant le transport, une fois arrivé à destination, laissez-le rester dans sa position de fonctionnement pendant 6 heures pour réduire la possibilité d'un dysfonctionnement du système de refroidissement.

DISPOSITION

Cet appareil ne doit pas être traité comme un déchet ménager ordinaire, il doit être apporté au point de collecte des déchets approprié pour le recyclage des composants électriques. Pour plus d'informations sur les points de collecte des déchets locaux, contactez votre agence locale d'enlèvement des déchets ou le bureau du gouvernement. La mise au rebut de cet appareil doit être conforme aux réglementations fédérales et locales.

DÉPANNAGE ET QUESTIONS FRÉQUEMMENT POSÉES

PROBLÈME OU QUESTION	CAUSE POSSIBLE ET SOLUTIONS
Aucune puissance	- Un fusible a peut-être sauté ou le disjoncteur s'est déclenché ; vérifier la boîte à fusibles ou le disjoncteur - La fiche n'est pas complètement insérée dans la prise murale ; assurez-vous que le cordon d'alimentation est branché
Température interne pas assez froide	- Le réglage de la température est trop chaud ; baissez le réglage de la température - Le couvercle n'est pas bien fermé ou s'est trop ouvert ; assurez-vous que le couvercle est complètement fermé - Récemment ajouté une grande quantité d'aliments chauds au cabinet ; retirez certains des nouveaux articles jusqu'à ce que le congélateur refroidisse - Proximité d'une source de chaleur ou de la lumière directe du soleil ; déplacer le congélateur dans une autre zone - La température ou l'humidité ambiante est très élevée ; déplacer le congélateur dans une autre zone
L'appareil fonctionne en continu	- Le réglage de la température est trop froid : augmentez le réglage de la température - Le couvercle n'est pas bien fermé ou s'est ouvert de manière excessive : assurez-vous que le couvercle est complètement fermé - Vous avez récemment ajouté une grande quantité d'aliments chauds dans l'armoire : retirez certains des nouveaux articles jusqu'à ce que le congélateur refroidisse - Proximité d'une source de chaleur ou de la lumière directe du soleil ; déplacer le congélateur dans une autre zone - La température ou l'humidité ambiante est très élevée ; déplacer le congélateur dans une autre zone
Pourquoi le givre et la glace s'accumulent-ils sur les parois de l'armoire ?	Les conduites de réfrigérant traversent les parois de l'armoire et deviennent très froides ; cela peut provoquer la formation de givre sur les parois de l'armoire. La quantité de givre est affectée par l'humidité ambiante, la fréquence d'ouverture de la porte et l'ajout d'aliments chauds dans l'armoire. Si le givre atteint plus de 6 mm (1/4") d'épaisseur, veuillez consulter les instructions de dégivrage pour le retirer.
L'appareil émet un gargouillis ; Pourquoi?	Ce bruit est tout à fait normal. Le réfrigérant à l'intérieur de l'appareil émet un gargouillement lorsqu'il passe d'un liquide à un gaz et vice-versa.
Quelle est la puissance électrique ?	Cette information se trouve sur l'emplacement de classement situé à l'arrière ou sur le côté de l'armoire.
Combien coûte le fonctionnement de l'appareil par an ?	Veuillez vous référer au guide énergétique disponible sur www.Danby.com
Puis-je utiliser une rallonge ?	Non, une rallonge ne peut pas être utilisée
Puis-je utiliser cet appareil dans un garage ?	Oui, cet appareil est considéré comme "Garage Ready" lorsqu'il est utilisé comme congélateur. Si l'appareil est utilisé comme réfrigérateur, il ne doit pas être utilisé dans un espace dont la température n'est pas contrôlée en raison des températures ambiantes extrêmes.
J'ai du mal à ouvrir le couvercle ; Pourquoi?	Le couvercle de l'appareil peut être difficile à ouvrir immédiatement après l'avoir fermé. Ceci est normal et est dû à la différence de pression entre l'intérieur froid du congélateur et l'air chaud qui vient d'entrer dans l'appareil lors de son ouverture. La pression s'égalisera en quelques minutes.

GARANTIE LIMITÉE POUR APPAREIL ÉLECTROMÉNAGER RÉSIDENTIEL

Le fabricant garantit ce produit contre les défauts de matériaux et de fabrication, à condition que celui-ci soit utilisé dans des conditions normales telles que prévues par le fabricant.

La garantie est non transférable et offerte seulement au premier acheteur du produit auprès de Danby Products Limited (Canada) ou Danby Products Inc. (États-Unis) (ci-après « Danby ») ou d'un distributeur autorisé de Danby.

MODALITÉS DE LA GARANTIE

Les pièces de plastique sont garanties pendant trente (30) jours à compter de la date d'achat; aucune prolongation.

Cinq premières années Durant les cinq (5) premières années, toute pièce fonctionnelle reconnue défectueuse sera réparée ou remplacée, à la discrétion du fabricant, sans frais pour l'acheteur original.

Demande de service Communiquer avec le distributeur à qui le produit a été acheté ou le centre de service autorisé Danby le plus proche; le service doit être fait par un technicien qualifié du centre, sans quoi Danby ne sera tenue de respecter aucune des obligations de la présente garantie.

Territoire du service à domicile Danby se réserve le droit de fixer des limites géographiques au « service à domicile » selon la proximité d'un centre de service autorisé. Pour tout service sur un appareil situé hors du territoire établi, il reviendra à l'acheteur d'apporter à ses frais l'appareil au point de vente original ou au centre de service pour réparation. Si l'appareil se trouve à **100 km (62 miles)** ou plus d'un centre de service, l'acheteur doit le faire expédier au centre autorisé Danby le plus proche.

Les frais de transport (aller et retour) au centre de service ne sont pas couverts par la garantie et incombent à l'acheteur.

Aucun élément de la présente garantie ne sous-entend que Danby est d'une quelconque façon responsable de nourriture gaspillée ou de tout autre contenu endommagé en raison d'une défectuosité de l'appareil ou de son utilisation (adéquate ou inadéquate).

EXCLUSIONS

À moins d'indications contraires données aux présentes par Danby, le produit n'est l'objet d'aucune autre garantie, condition, déclaration ou assertion, expresse ou tacite, de la part de Danby ou de ses distributeurs autorisés. Est donc expressément exclue toute autre garantie, condition, déclaration ou assertion, notamment celles prévues par une loi sur la vente de biens ou une autre disposition législative semblable. **Sauf indications contraires aux présentes, Danby n'est pas responsable des dommages personnels ou matériels, y compris ceux au produit lui-même, quelle qu'en soit la cause, ni des dommages découlant d'une défaillance de l'appareil. Par l'achat du produit, l'acheteur accepte d'indemniser et de dégager de toute responsabilité Danby pour toute réclamation relative aux dommages personnels ou matériels imputables à l'appareil.**

DISPOSITIONS GÉNÉRALES

Toute garantie ou assurance incluse ou décrite aux présentes ne s'applique pas si les dommages ou les bris à réparer découlent d'une des situations suivantes :

- 1) Panne de courant
- 2) Dommage pendant le transport ou le déplacement de l'appareil
- 3) Source d'alimentation inadéquate (p. ex. tension faible, câblage résidentiel défectueux ou fusibles inadéquats)
- 4) Accident impliquant l'appareil ou altération ou utilisation abusive ou inadéquate de celui-ci, notamment une mauvaise circulation d'air dans la pièce ou des conditions d'utilisation anormales (p. ex. température ambiante extrême)
- 5) Usage commercial ou industriel (installation de l'appareil autre que dans une résidence)
- 6) Feu, dégât d'eau, vol, guerre, émeute, actes hostiles et catastrophes naturelles (p. ex. tornades, inondations, etc.)
- 7) Appels de service se résolvant par une formation de l'utilisateur
- 8) Mauvaise installation (appareil autoportant encastré ou utilisation extérieure d'un appareil non prévu à cette fin, sur un patio ou un porche, ou à tout autre endroit non adéquatement isolé ou où la température n'est pas contrôlée)

Une preuve d'achat avec date est requise pour toute réclamation en vertu de la garantie; conserver la facture de vente. En cas de service couvert par la garantie, présenter la preuve d'achat au centre de service autorisé.

Service sous garantie
À domicile

Danby Products Limited
C.P. 1778, Guelph (Ontario) N1H 6Z9, CANADA
Tél. : 519 837-0920 Téléc. : 519 837-0449

1 800 263-2629
09/20

Danby Products Inc.
PO Box 669, Findlay, Ohio, 45840, ÉTATS-UNIS
Tél. : 419 425-8627 Téléc. : 419 425-8629

Bienvenido a la familia Danby.

Estamos orgullosos de nuestros productos de calidad y creemos en un servicio confiable. Le sugerimos que lea este manual del propietario antes de enchufar su nuevo electrodoméstico, ya que contiene información importante de funcionamiento, información de seguridad, solución de problemas y consejos de mantenimiento para garantizar la confiabilidad y longevidad de su electrodoméstico.

Tiene derecho a la cobertura de la garantía como se describe en el manual del propietario que se proporciona con su nuevo electrodoméstico.

1. Escriba la información de su aparato a continuación. **Debe conservar el comprobante de compra original para validar y recibir los servicios de garantía.**
2. Registre su producto en línea y reciba una **EXTENSIÓN DE GARANTÍA GRATUITA DE 2 MESES** después de completar una encuesta sobre el producto, en www.danby.com/support/product-registration/

Número de modelo: _____

Número de serie: _____

Fecha de compra: _____

Necesitas ayuda?

1. Lea el manual del propietario para obtener ayuda con la instalación, resolución de problemas y asistencia de mantenimiento.
2. Visite **www.Danby.com** para acceder a herramientas de autoservicio, preguntas frecuentes y mucho más buscando su número de modelo en la barra de búsqueda.
3. Para obtener el **servicio al cliente más rápido**, complete el formulario web en **www.danby.com/support**. Su envío irá directamente a un experto en su dispositivo en particular. Nuestros tiempos de respuesta promedio son entre 20 minutos y 2 horas, durante el horario comercial EST.
4. Llame al **1-800-263-2629**; tenga en cuenta que durante las horas pico, los tiempos de espera pueden exceder una hora.



Importantes Instrucciones de Seguridad

LEA Y SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

REQUERIMIENTOS DE SEGURIDAD

PELIGRO: Riesgo de incendio o explosión.

Refrigerante inflamable usado. No perforar la tubería del refrigerante.

- Asegúrese de que el personal de mantenimiento autorizado por la fábrica haga el mantenimiento para minimizar los daños o problemas de seguridad del producto.
- Consulte el manual de reparación o la guía del propietario antes de intentar reparar este producto. Todas las precauciones de seguridad deben ser seguidas.
- Deseche adecuadamente de acuerdo con las regulaciones federales o locales.
- Siga cuidadosamente las instrucciones de manipulación.
- No almacene sustancias explosivas como aerosoles con propelente inflamable en este electrodoméstico.

ADVERTENCIA:

- Mantenga las aberturas de ventilación, en la caja del aparato o en la estructura incorporada, sin obstrucción.
- No utilice dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación, distintos de los recomendados por el fabricante.
- No dañe el circuito refrigerante.
- No utilice electrodomésticos dentro de los compartimentos de almacenamiento de alimentos del aparato, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.

PRECAUCIÓN: Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no juegan con el aparato.

PELIGRO: Riesgo de atrapamiento de niños. Antes de tirar un electrodoméstico viejo:

- Retire la puerta o la tapa.
- Deje los estantes en su lugar para que los niños no puedan subir fácilmente dentro.

Este aparato no está diseñado para ser usado por personas (incluyendo niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales pueden ser diferentes o reducir, o que carecen de experiencia o conocimiento, a menos que dichas personas reciban supervisión o entrenamiento para operar el aparato por una persona responsable de su la seguridad.

Este dispositivo está destinado a ser utilizado en aplicaciones domésticas y similares, tales como:

- Cocinas de personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;
- Casas rurales y clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
- Cama y desayuno;
- Catering y aplicaciones similares no minoristas.

INSTRUCCIONES DE CONEXION A TIERRA

Este aparato debe estar conectado a tierra. La puesta a tierra reduce el riesgo de descarga eléctrica proporcionando un cable de escape para la corriente eléctrica.

Este aparato tiene un cable que tiene un cable de conexión a tierra con un enchufe de 3 clavijas. El cable de alimentación debe estar enchufado en un tomacorriente que esté debidamente conectado a tierra. Si el tomacorriente es un enchufe de pared de 2 terminales, debe ser reemplazado por un tomacorriente de pared de 3 clavijas debidamente conectado a tierra. La placa de características en serie indica el voltaje y la frecuencia que el aparato está diseñado para.

ADVERTENCIA - El uso incorrecto del enchufe de conexión a tierra puede resultar en un riesgo de descarga eléctrica. Consulte a un electricista calificado o agente de servicio si las instrucciones de conexión a tierra no se entienden completamente o si existe duda sobre si el aparato está debidamente conectado a tierra.

No conecte el aparato a los cables de extensión ni con otro aparato en la misma toma de corriente.

No empalme el cable de alimentación. No corte ni extraiga en ningún caso la tercera clavija de tierra del cable de alimentación. No utilice cables de extensión ni adaptadores sin conexión a tierra (dos clavijas).

Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o una persona calificada similar para evitar un peligro.

¡GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES!

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

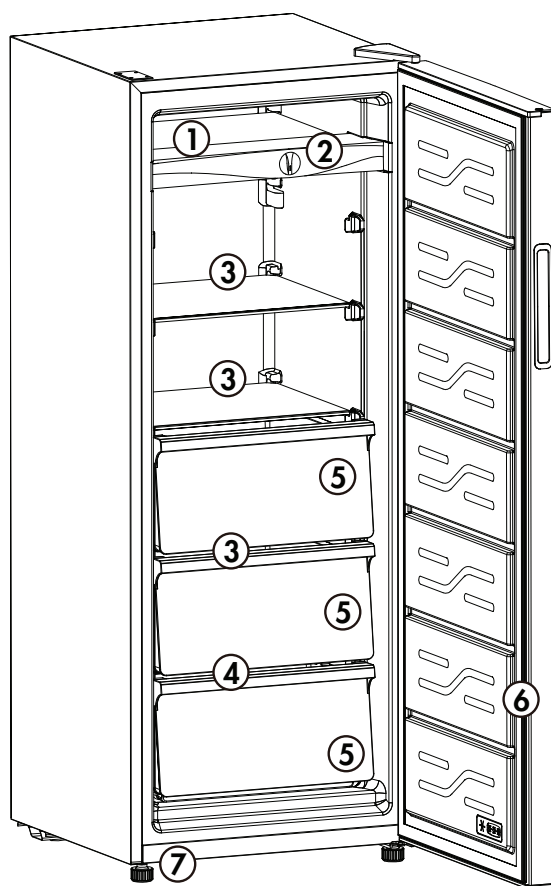
UBICACIÓN

- Se deben utilizar dos personas para mover el aparato. Coloque el electrodoméstico en un piso que sea lo suficientemente fuerte para soportarlo cuando esté completamente cargado.
- Retire el embalaje interior y exterior antes de la instalación. Limpie el exterior del aparato con un paño suave y seco y el interior con un paño húmedo y tibio.
- No coloque el aparato bajo la luz solar directa o cerca de fuentes de calor, como una estufa o calentador, ya que esto puede aumentar el consumo eléctrico. Las temperaturas ambientales extremadamente frías también pueden hacer que el aparato funcione incorrectamente.
- No utilice el aparato cerca del agua, por ejemplo, en un sótano húmedo o cerca de un fregadero.
- Este electrodoméstico está diseñado para uso doméstico y en garajes en interiores solamente. Los congeladores se prueban para funcionar en temperaturas que van desde 0 °F a 110 °F (-17 °C a 43 °C). No está diseñado para instalación en el exterior, incluso en cualquier lugar que no tenga control de temperatura, como porches, vehículos, etc.
- Antes de conectar el aparato a una fuente de alimentación, déjelo en posición vertical durante aproximadamente 6 horas. Esto reducirá la posibilidad de un mal funcionamiento en el sistema de enfriamiento debido al manejo durante el transporte.
- Este aparato mide 54,6 cm (21,5 pulgadas) de ancho por 143 cm (56,3 pulgadas) de alto por 56,6 cm (22,3 pulgadas) de profundidad.
- Deje 12,7 cm (5 pulgadas) de espacio entre la parte posterior, los lados y la parte superior del electrodoméstico y todas las paredes adyacentes.
- Este electrodoméstico está diseñado para una instalación independiente únicamente y no para ser empotrado en un gabinete o mostrador. Construir este aparato puede causar que no funcione correctamente.

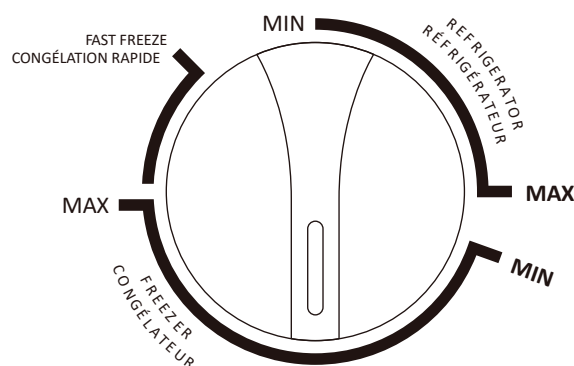
INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

CARACTERÍSTICAS

1. Estante de vidrio (no ajustable)
2. Esfera del termostato
3. Estante de vidrio ajustable
4. Estante de vidrio ajustable de tamaño medio
5. Papelera de plástico
6. junta magnética
7. Pies ajustables
8. Salida de agua de descongelación (no ilustrada; ubicada en el interior del gabinete)



DIAL DEL TERMOSTATO



INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

AJUSTE DE TEMPERATURA

Este aparato se puede utilizar como frigorífico o como congelador. La temperatura se puede controlar ajustando el dial del termostato en la parte delantera del gabinete.

Uso del refrigerador

Para usar el electrodoméstico como refrigerador, ajuste el dial del termostato en el rango "REFRIGERATOR". El uso de esta configuración permite que el electrodoméstico almacene alimentos y bebidas frescos. La temperatura interna estará entre 0 y 10 °C (32 y 50 °F).

Hay líneas de refrigerante en las paredes del gabinete que se enfriarán mucho. Cuando use el electrodoméstico como refrigerador, mantenga los alimentos alejados de las paredes del gabinete para evitar que se congelen.

Uso del congelador

Para usar el aparato como congelador, ajuste el dial del termostato en el rango "FREEZER". El uso de esta configuración permite que el electrodoméstico almacene alimentos congelados y hielo. La temperatura interna estará entre -12 y -24 °C (10,4 y -11,2 °F).

No coloque elementos líquidos en botellas o recipientes sellados en el electrodoméstico cuando se esté utilizando como congelador para evitar daños causados por la expansión y el agrietamiento del recipiente.

Congelado rápido

Si coloca el dial del termostato en "FAST FREEZE", el compresor funcionará continuamente. La temperatura interna será de aproximadamente -28 °C (-18,4 °F). "FAST FREEZE" se puede usar para bajar rápidamente la temperatura dentro del congelador para que el contenido se congele más rápido. No ejecute "FAST FREEZE" durante más de 24 horas.

IMPORTANTE

Este electrodoméstico se considera "Listo para garaje" si se utiliza como congelador. Si el dial del termostato está configurado en el rango "REFRIGERATOR", el aparato solo debe usarse en espacios con clima controlado.

Notas de conversión

Cuando utilice el aparato como frigorífico, se puede formar condensación en las paredes y los estantes. Esto es normal y no afecta el funcionamiento del aparato. Esta agua condensada se puede limpiar con un paño seco para eliminarla. Ajustar las patas niveladoras a una posición más alta puede ayudar a inclinar el gabinete hacia atrás y hacer que el agua condensada fluya por el drenaje de descongelación en el interior del gabinete.

Si el electrodoméstico se ha usado como congelador y se convertirá para usar como refrigerador, se puede formar una gran cantidad de condensación en las paredes del gabinete. Verifique que se hayan retirado todos los alimentos para evitar que se descongelen alimentos no deseados. Descongele y limpie el aparato antes de reanudar su uso para evitar la acumulación de agua dentro del mueble.

Otras notas importantes

- MIN indica el ajuste más cálido.
- MAX indica el ajuste más frío.
- Configurar el dial del termostato en el medio del rango MIN-MAX debería ser suficiente para el uso doméstico regular.
- Configurar el termostato en "FAST FREEZE" o MAX en el rango "FREEZER" hará que el compresor funcione continuamente y que el interior se enfríe mucho. No se recomienda hacer funcionar el aparato en esta configuración durante largos períodos de tiempo.
- La temperatura dentro del electrodoméstico puede variar según la temperatura ambiente de la habitación, la frecuencia con la que se abre la puerta y la cantidad de alimentos frescos que se han agregado recientemente.
- No sobrecargue el aparato ya que esto puede afectar el rendimiento. No congele grandes cantidades de alimentos frescos al mismo tiempo.
- La puerta puede ser difícil de abrir inmediatamente después de cerrarla. Esto es normal y se debe a la diferencia de presión entre el interior frío del aparato y el aire caliente que acaba de entrar en el aparato cuando se abrió la puerta. La presión se igualará en unos pocos minutos. Si la puerta es especialmente difícil de abrir, espere 5 minutos para permitir que la presión se iguale y vuelva a intentarlo.

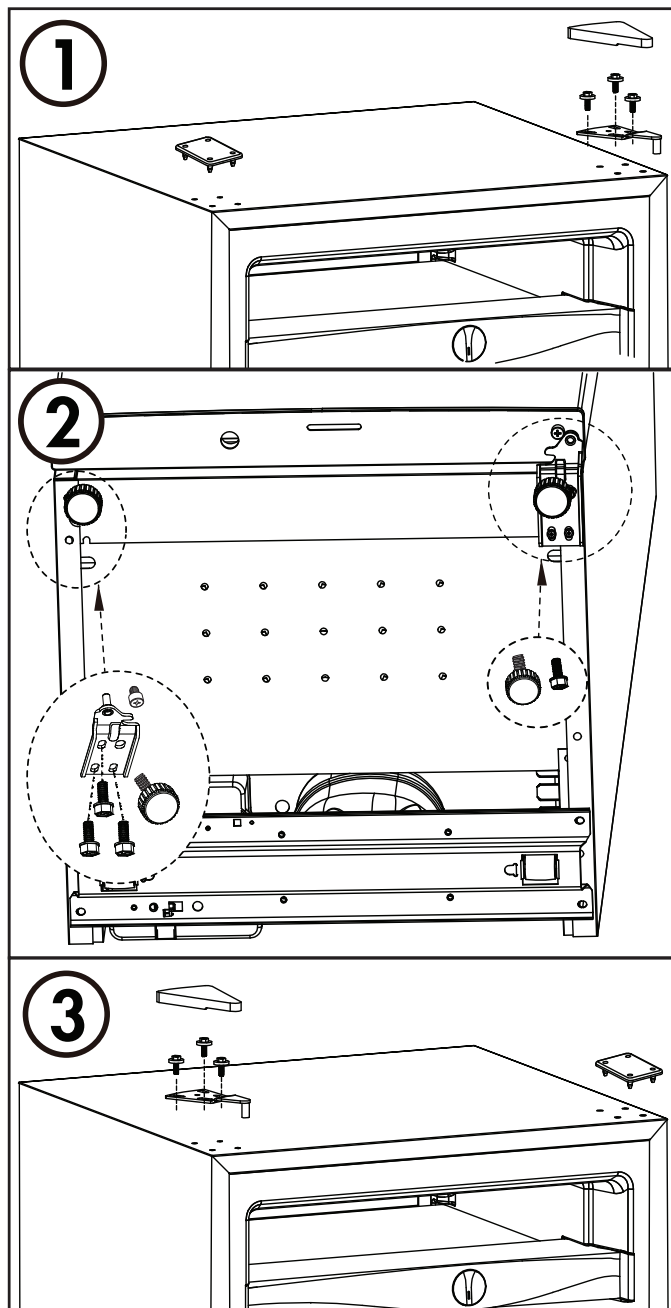
INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

INSTRUCCIONES PARA INVERTIR LA PUERTA

Asegúrese de que el aparato esté desenchufado antes de cambiar el giro de la puerta. Si acuesta el electrodoméstico, colóquelo sobre una manta o un elemento similar para proteger el piso y el acabado del electrodoméstico.

Si el aparato se coloca de espaldas o de lado durante cualquier período de tiempo durante este proceso, se debe permitir que permanezca en posición vertical durante 6 horas antes de enchufarlo para evitar daños a los componentes internos.

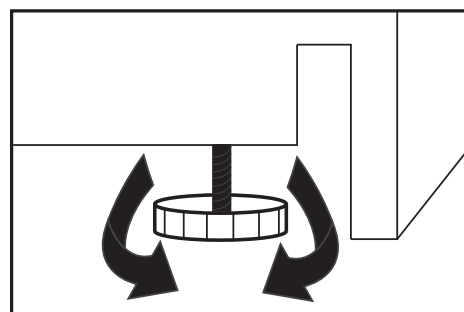
1. Retire la cubierta de la bisagra y la bisagra superior del lado superior derecho del gabinete. Retire las cubiertas de los orificios para tornillos del lado superior izquierdo del gabinete. Retire la puerta del gabinete.
2. Retire la pata ajustable y el tornillo del lado inferior izquierdo del gabinete. Retire la pata ajustable, la bisagra inferior derecha y el tope de la puerta del lado inferior derecho del gabinete. La bisagra inferior izquierda se encuentra en la bolsa de accesorios. Instale la bisagra inferior izquierda, el tope de la puerta y el pie ajustable en el lado inferior izquierdo del gabinete. Instale el pie ajustable y atornille en el lado inferior derecho del gabinete. Guarde la bisagra inferior derecha para uso futuro.
3. Instale la puerta en el gabinete. Instale la bisagra superior en el lado superior izquierdo del gabinete. Instale las cubiertas de los orificios para tornillos en el lado superior derecho del gabinete. Asegúrese de que la junta de goma haga un buen sello con el gabinete alrededor de la puerta antes de apretar los tornillos en la bisagra superior.



INSTRUCCIONES DE NIVELACIÓN

Hay dos patas ajustables en la parte inferior del aparato que se pueden girar hacia arriba o hacia abajo para garantizar que el aparato esté nivelado. Es importante que el aparato esté nivelado para minimizar el ruido y la vibración.

Mueva el aparato a su ubicación final. Gire la pata niveladora en sentido antihorario hasta el tope, hasta que la parte superior de la pata toque la parte inferior del gabinete. Gire lentamente la pata niveladora en el sentido de las agujas del reloj hasta que el aparato esté nivelado.



CUIDADO Y MANTENIMIENTO

LIMPIEZA

- Asegúrese de que el aparato esté desenchufado antes de limpiarlo.
- Limpie el interior y el exterior del aparato con un paño suave húmedo y un poco de detergente suave.
- Es importante mantener limpia el área donde la tapa sella contra el gabinete para asegurar un sello hermético. Limpie esta área con un paño jabonoso. Enjuague con un paño húmedo y seque.
- No utilice limpiadores que contengan amoníaco o alcohol, ya que pueden dañar la apariencia del aparato. Nunca use limpiadores comerciales o abrasivos ni objetos afilados en ninguna parte del aparato.
- Permita que el interior del electrodoméstico se seque por completo antes de volver a enchufarlo y devolver los alimentos.

DESCONGELAR

Este aparato debe descongelarse manualmente aproximadamente cada 6 meses o cuando la capa de escarcha alcance los 6 mm (1/4") de espesor.

Proteja el piso colocando toallas o una cacerola debajo del electrodoméstico en caso de fugas. Compruebe el aparato con frecuencia durante la descongelación. Retire todos los alimentos, desenchufe el aparato y deje la puerta abierta. Permita que la escarcha se derrita y deje el aparato desenchufado con la puerta abierta hasta que el interior esté seco.

FALLO DE ALIMENTACIÓN

La mayoría de las fallas de energía se corrigen en unas pocas horas y no deberían afectar la temperatura de su electrodoméstico si minimiza la cantidad de veces que se abre la tapa. Si va a estar sin energía durante un período de tiempo más prolongado, tome las medidas adecuadas para proteger su contenido. Espere de 3 a 5 minutos antes de intentar reiniciar el refrigerador si se ha interrumpido el funcionamiento.

VACACIONES

Puede dejar el aparato en funcionamiento durante las vacaciones de menos de tres semanas. Si el electrodoméstico no se utilizará durante varios meses, retire todos los elementos y desconecte el electrodoméstico. Descongele, limpie y seque bien el interior. Para evitar el crecimiento de olores y moho, deje la tapa ligeramente abierta, bloqueándola si es necesario.

CONSEJO PARA AHORRAR ENERGÍA

El electrodoméstico debe ubicarse en el área más fresca de la habitación, lejos de electrodomésticos que produzcan calor y fuera de la luz solar directa. No sobrecargue la unidad ni bloquee las aberturas de ventilación.

MUDARSE

- Retire todos los artículos y asegúrese de que el interior del aparato esté limpio y seco.
- Cierra la tapa con cinta adhesiva.
- Asegúrese de que el aparato permanezca seguro en posición vertical durante el transporte.
- Proteja el exterior del aparato con una manta o similar.
- Si el aparato se coloca sobre su parte trasera o lateral durante el transporte, al llegar a su destino, déjelo en su posición de funcionamiento durante 6 horas para reducir la posibilidad de un mal funcionamiento en el sistema de enfriamiento.

DESECHO

Este electrodoméstico no puede tratarse como residuo doméstico normal, debe llevarse al punto de recogida de residuos adecuado para el reciclaje de los componentes eléctricos. Para obtener información sobre los puntos locales de recolección de desechos, comuníquese con su agencia local de recolección de desechos u oficina gubernamental. La eliminación de este electrodoméstico debe realizarse de acuerdo con las reglamentaciones federales y locales.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS Y PREGUNTAS FRECUENTES

PROBLEMA O PREGUNTA	POSIBLE CAUSA Y SOLUCIONES
Ningún poder	• Puede que se haya quemado un fusible o disparado el disyuntor; verifique la caja de fusibles o el disyuntor • El enchufe no está completamente insertado en el tomacorriente de la pared; asegúrese de que el cable de alimentación esté enchufado
La temperatura interna no es lo suficientemente fría	• El ajuste de temperatura es demasiado cálido; baje el ajuste de temperatura • La tapa no está bien cerrada o demasiado abierta; asegúrese de que la tapa esté completamente cerrada • Recientemente se agregó una gran cantidad de comida caliente al gabinete; retire algunos de los artículos nuevos hasta que el congelador se enfríe • Proximidad a fuentes de calor o luz solar directa; mover el congelador a otra área • La temperatura ambiente o la humedad es muy alta; mover el congelador a otra área
El aparato funciona continuamente	• El ajuste de temperatura es demasiado frío: suba el ajuste de temperatura • La tapa no cierra bien o se abre demasiado: asegúrese de que la tapa esté completamente cerrada • Recientemente se agregó una gran cantidad de alimentos calientes al gabinete: retire algunos de los artículos nuevos hasta que el congelador se enfríe • Proximidad a fuentes de calor o luz solar directa; mover el congelador a otra área • La temperatura ambiente o la humedad es muy alta; mover el congelador a otra área
¿Por qué se acumula escarcha y hielo en las paredes del gabinete?	Las líneas de refrigerante atraviesan las paredes del gabinete y se enfriarán mucho; esto puede causar formación de escarcha en las paredes del gabinete. La cantidad de escarcha se ve afectada por la humedad ambiental, la frecuencia con que se abre la puerta y se agregan alimentos calientes al gabinete. Si la escarcha tiene más de 6 mm (1/4") de espesor, consulte las instrucciones de descongelación para eliminarla.
El aparato hace un gorgoteo; ¿por qué?	Este ruido es completamente normal. El refrigerante dentro del aparato hará un gorgoteo a medida que cambia de líquido a gas y viceversa.
¿Cuál es la clasificación eléctrica?	Esta información se puede encontrar en el lugar de clasificación ubicado en la parte posterior o lateral del gabinete.
¿Cuánto cuesta hacer funcionar el aparato al año?	Consulte la guía de energía que se encuentra en www.Danby.com
¿Puedo usar un cable de extensión?	No, no se puede usar un cable de extensión.
¿Puedo usar este electrodoméstico en un garaje?	Sí, este electrodoméstico se considera "Listo para garaje" cuando se usa como congelador. Si el electrodoméstico se usa como refrigerador, no debe usarse en un espacio sin control de temperatura debido a las temperaturas ambientales extremas.
Tengo problemas para abrir la tapa; ¿por qué?	La tapa del aparato puede resultar difícil de abrir inmediatamente después de cerrarla. Esto es normal y se debe a la diferencia de presión entre el interior frío del congelador y el aire caliente que acaba de entrar en el aparato cuando se abrió. La presión se igualará en unos pocos minutos.

GARANTÍA LIMITADA "A DOMICILIO"

Este producto de calidad está garantizado contra defectos de fabricación, incluyendo partes y mano de obra, siempre y cuando la unidad se utilice bajo las condiciones normales de funcionamiento para las que fue diseñado. Esta garantía está solamente disponible para la persona que haya comprado originalmente esta unidad directamente de Danby Products Limited (Canada) o Danby Products Inc. (U.S.A.) (en adelante "Danby") o uno de sus distribuidores autorizados, y no es transferible.

CONDICIONES DE LA GARANTÍA

Las piezas plásticas, se autorizan por treinta (30) días solamente a partir de la fecha de la compra, sin las extensiones proporcionadas.

Primeros 5 años Durante los primeros **cinco (5) años**, cualquier parte en buen estado de este producto que resulte defectuosa, incluyendo cualquier sistema sellado, será reparado o reemplazado, a opción del fabricante, sin cargo para el comprador ORIGINAL.

Para obtener servicio Comuníquese con el distribuidor donde haya comprado la unidad, o llame al Taller de Servicio Autorizado más cercano, donde debe ser reparada por un técnico calificado. Si esta unidad es reparada en otro lugar que no sea un Taller de Servicio Autorizado, o si la unidad se utiliza para aplicaciones comerciales, Danby no se hará responsable de ninguna forma y la garantía será anulada.

Límites del servicio técnico a domicilio Danby se reserva el derecho de limitar la cobertura de "Servicio en Domicilio" sujeto a la proximidad de un **Taller de Servicio Autorizado**. Para todo artefacto que requiera servicio fuera del área limitada de "Servicio en Domicilio", el cliente será responsable por transportar dicho artefacto hasta el Taller de Servicio Autorizado más cercano. Si el electrodoméstico está instalado en un lugar que se encuentra a **100 kilómetros (62 millas)** o más del centro de servicios más cercano, se debe llevar la unidad al Centro de servicios Danby autorizado más cercano, ya que dicho servicio sólo puede realizarlo un técnico calificado y certificado por Danby para prestar servicios de garantía.

Los cargos por transporte desde y hacia el lugar en que se efectúe el servicio técnico no están cubiertos por esta garantía y son de responsabilidad del comprador.

Nada dentro de esta garantía implica que Danby será responsable por cualquier daño que hayan sufrido los alimentos u otros contenidos de este aparato, ya sea debido a un defecto del aparato, o su uso, adecuado o inadecuado.

EXCLUSIONES

Salvo lo aquí indicado por Danby, no existen otras garantías, condiciones o representaciones, explícitas o implícitas, concretas o intencionales por parte de Danby o sus distribuidores autorizados y todas las demás garantías, condiciones o representaciones, incluyendo cualquier garantía, condiciones o representaciones bajo cualquier Acta de Venta de Productos o legislación o estatuto similar, quedan de esta forma expresamente excluidas. **Salvo lo aquí indicado, Danby no serán responsables por ningún daño a personas o bienes, incluyendo la propia unidad, sin importar su causa, o de ningún daño indirecto causado por el desperfecto de la unidad, y al comprar esta unidad, el comprador acepta por la presente, indemnizar y proteger a Danby contra cualquier reclamo por daños a personas o bienes causados por la unidad.**

CONDICIONES GENERALES

No se considerará ninguna de estas garantías o seguros cuando el daño o la necesidad de reparación sea el producto de los siguientes casos:

- 1) Falla del suministro eléctrico.
- 2) Daños en tránsito o durante el transporte de la unidad.
- 3) Alimentación incorrecta, como bajo voltaje, instalación eléctrica defectuosa o fusibles inadecuados.
- 4) Accidente, modificación, abuso o uso incorrecto del artefacto, tal como insuficiente ventilación del ambiente o condiciones de operación anormales (temperatura ambiente extremadamente alta o baja).
- 5) Utilización comercial o industrial (v.g., si el electrodoméstico no está instalado en una vivienda particular).
- 6) Incendio, daños por agua, robo, guerra, disturbios, hostilidades, actos de fuerza mayor como huracanes, inundaciones, etc.
- 7) Pedidos de servicio debido a desinformación del usuario.
- 8) Instalación inadecuada (v.g., instalación empotrada de un electrodoméstico diseñado como unidad independiente o uso de un electrodoméstico al aire libre que no esté aprobado para dicho fin, incluyendo pero no limitado a: patios, porches o en cualquier lugar que no esté bien aislado o controlado por el clima).

Se requerirá una prueba de la fecha de compra para reclamaciones de garantía; Retener las facturas de venta. En el caso de que se requiera servicio de garantía, presente el comprobante de compra a nuestro depósito de servicio autorizado.

Servicio de Garantía
Servicio en Domicilio

Danby Products Limited
PO Box 1778, Guelph, Ontario, Canada N1H 6Z9
Telephone: (519) 837-0920 FAX: (519) 837-0449

1-800-263-2629
09/20

Danby Products Inc.
PO Box 669, Findlay, Ohio, U.S.A. 45840
Telephone: (419) 425-8627 FAX: (419) 425-8629

[illegible]

[illegible]

[illegible]